

Licenciado
Otto Bernabé Espadero Cambrán
Jefe de Unidad
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-28-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **UNIDAD DE FISCALIZACIÓN**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de abril del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar en los procesos de trabajo derivado de las auditorías realizadas a las operaciones de entidades y/o personas contratistas que se dedican a actividades de explotación y exploración de hidrocarburos, minería metálica y no metálica

- Apoyar en la revisión de memoriales, anexos presentados por las contratistas petroleras y evacuación de providencias por auditorías efectuadas a las mismas.
- Apoyar en la revisión de pagos efectuados por concepto de regalías, cargos anuales por hectáreas, capacitación de personal guatemalteco y participación estatal en la producción de hidrocarburos compatibles de la Contratista Perenco Guatemala Limited Contrato 2-85 del año 1985 al año 2025.

Atentamente,



Name: Juan Alberto Butz Arriaza
Issued by: MOVILMAX CA 1

Juan Alberto Butz Arriaza
DPI No. (2560082990101)

Firmado digitalmente
por Otto Bernabé
Espadero Cambrán
Fecha: 2025.04.09
07:43:09 -06'00'

Aprobado

Lic. Otto Bernabé Espadero Cambrán
Unidad de Fiscalización
Ministerio de Energía y Minas



Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas

Carlos Alberto
Avalos Ortiz
2025.04.22
11:16:54
-06'00'

Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

JUAN ALBERTO, BUTZ ARRIAZA

Nit Emisor: 5569389

JUAN ALBERTO BUTZ

8 AVENIDA 6-75 RESIDENCIAL PRADERA DE LA FLORES, 4 zona 8, Mixco, GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

752F4E30-006A-4733-B50D-01D8602EC5EB

Serie: 752F4E30 Número de DTE: 6965043

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 30-abr-2025 06:32:12

Fecha y hora de certificación: 03-abr-2025 06:32:12

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios profesionales individuales en general prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Unidad de Fiscalización del Despacho Superior, del 01/04/2025 al 30/04/2025, según contrato MEM-28-2025.	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	10,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Name: Juan Alberto Butz Arriaza
Issued by: MOVILMAX CA 1


Firmado digitalmente por
Otto Bernabé
Espadero
Cambrán
Fecha:
2025.04.09
07:39:02 -06'00'

"Contribuyendo por el país que todos queremos"